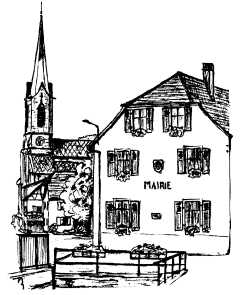


Roderen-Infos

Bulletin d'Information
de la commune de Roderen n° 102 juillet 2016



Madame Jocelyne FRANCESCON, Secrétaire de Mairie, a pris sa retraite. Consciente et rigoureuse, elle avait le sens du travail bien fait.

Au service des citoyens de RODEREN depuis 2001, avec un vrai sens de l'accueil et de l'écoute, elle avait à cœur d'apporter la bonne réponse à chaque personne qui venait à la Mairie.

Merci pour ces 15 années et plus particulièrement pour les 2 années durant lesquelles, Mme FRANCESCON m'a accompagné de façon efficace dans mes premiers pas de Maire. Bonne retraite active à vous !

C'est dorénavant Mme Muriel COUTURIER qui va œuvrer au service de la commune et de ses habitants avec toute l'équipe des salariés ; Anita EHRET, Désiré FEDER, Patrick MOUHOT, Dominique GRAS, Halima AMDOUNI, Elisabeth FUCHS, Edwige HUEBER et Alain HATTENBERGER.

Dans le cadre des commémorations du centenaire de la Grande Guerre, je vous invite à la cérémonie du souvenir du 15 juillet 2016 à 15h à l'espace Kiffin ROCKWELL à proximité du stade de football.

Nous allons recevoir deux musiques militaires ; La NOUBA du 1er régiment de Tirailleurs d'EPINAL et l'US Air Force Jazz Band, formation de la base aérienne américaine de RAMSTEIN en Allemagne ainsi que le Blue Lake Orchestra composé de jeunes musiciens américains.

Le point d'orgue de cette cérémonie sera incontestablement le spectacle de vol-tiges aériennes donné par la patrouille REVA qui nous présentera son programme de meeting 2016.

Il ne me reste plus qu'à vous souhaiter de très bonnes vacances !

Christophe KIPPELEN – Maire de Roderen

Sommaire :

Editorial

Cérémonie centenaire
Kiffin Rockwell

Dans ce numéro :

Des nouvelles de l'A.R.E.R	2
Société de Gymnastique Espérance	2
Le salon de coiffure de Cynthia	2
Le concert du Blue Lake Orchestra	3
Exposition centenaire Kiffin Rockwell	3
Accueil des musiciens	3
Enquête publique AFUA des collines	3
Anniversaires Naissances Décès	4
Le programme de la commémoration du centenaire Kiffin Rockwell	4

Commémoration du Centenaire Kiffin Rockwell



Dans le cadre des commémorations du centenaire de la Grande Guerre

Christophe Kippelen,
maire de Roderen (Haut Rhin)

a l'honneur de vous inviter
à la cérémonie du souvenir
du vendredi 15 juillet 2016
à 15 heures

à l'espace Kiffin Rockwell
Route de Guewenheim
(à proximité du stade de football)
à Roderen.



Aquarelle de Tiennick Kérével, peintre de l'air, créée à l'occasion du centenaire de l'escadrille La Fayette

Programme de la journée de commémoration du centenaire Kiffin Rockwell en dernière page de ce bulletin communal ou sur le site internet de la commune de Roderen.

Des nouvelles de l'A.R.E.R.

Cette année encore, cela devient une tradition, l'ARER organise le repas paroissial dimanche 14 Août 2016, à l'occasion de la fête de Saint-Laurent.

Venez nombreux ! Des bulletins d'inscriptions vous parviendront prochainement. Les recettes de cette manifestation soutiendront les projets de restauration de l'église de Roderen.

Pour information, cette année l'ARER a contribué à la réfection du crépis de l'église à hauteur de 6000 euros.

L'association s'est lancée dans une activité culturelle pour être plus présente tout au long de l'année et fédérer davantage de membres. Le 12 Juin, nous avons organisé une visite guidée pendant 3 heures au musée Unterlinden à Colmar. La grande qualité de la visite guidée du musée magnifiquement restauré a enthousiasmé les 18 participants. Nous espérons vous voir encore plus nombreux lors d'une prochaine sortie en automne.

Guy Baschung, Président de l'A.R.E.R.

SOCIETE de GYMNASTIQUE « ESPERANCE »

En ce début de vacances, il est l'heure de faire le bilan des activités du club.

La section de gymnastique a glané plusieurs médailles lors de la coupe « parcours » et au concours du groupement alors que les jeunes lutteurs ont obtenu des résultats tout à fait encourageants lors de leur participation à plusieurs tournois dans la région.

Les jeunes de l'école d'alsacien ont fait une démonstration éclatante de leurs progrès lors de différentes manifestations (repas des aînés ; Frejyor fer uns'ra sproch).

Ces bons résultats témoignent du travail sérieux accompli durant l'année scolaire par des animatrices et des entraîneurs dévoués.

La section théâtrale a, une fois de plus, rempli la salle pendant plusieurs séances et fait rire aux éclats des centaines de spectateurs qui n'ont pas regretté leur déplacement !

Salon de coiffure de Roderen

Il y a quatre ans, le tissu économique de notre village s'est enrichi avec l'installation d'un salon de coiffure mixte au 60, Grand'rue. Or, depuis quelque temps, il était à craindre qu'en dépit de sa bonne fréquentation ce salon connu sous le nom de Tendance Nature et géré par Cynthia ne déménageât en d'autres lieux.

La gérante du salon vient de nous rassurer. Elle continuera à exercer sa profession à l'adresse actuelle. Vous pourrez donc, sans souci, continuer à lui confier le soin de vos cheveux.

L'ouverture du salon de coiffure de Cynthia est modulée selon les horaires suivants : Lundi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h30, Mardi fermé, Mercredi de 8h30 à 12h00, Jeudi de 8h30 à 12h00 et de 14h00 à 18h30, Vendredi de 8h30 à 18h30 en non-stop, Samedi de 8h30 à 16h00 en non-stop.

Mail : tendancenature68@gmail.com

Tél. : 03 89 53 39 44

Les dates de rentrée et les horaires sont déjà fixés pour la prochaine saison afin que les parents et les jeunes puissent prendre leurs dispositions :

- Gymnastique : mercredi 14 septembre de 18h00 à 19h00 (accueil des enfants à partir de 5ans).

- Lutte : mardi 20 septembre de 18h30 à 20h00.

- Gymnastique adultes : mercredi 14 septembre de 20h15 à 21h15.

- Ecole d'alsacien : mercredi de 16h00 à 17h00 (1er groupe) et de 17h00 à 18h00 (2ème groupe). Pour tout renseignement, veuillez contacter Marlène Bitsch (03/89/37/84/98).

S.O.S. Urgent !

Accueil des musiciens américains

Suite à plusieurs désistements de dernière minute, il reste 11 jeunes musiciens du Blue Lake Orchestra à loger.

Si vous avez cette possibilité, merci de contacter en urgence Michèle et André SPETZ au 03.89.37.25.83.

Merci d'avance !

Constitution de l'Association Foncière Urbaine Agréée (AFUA) « Les collines »

L'Enquête Publique administrative de constitution de l'AFUA "Les Collines" sera décidée prochainement par un arrêté préfectoral.

Elle se déroulera du 22 août au 10 septembre 2016 inclus. Puis, du lundi 12 septembre au mercredi 14 septembre, le commissaire enquêteur recevra le public à la mairie de Roderen aux horaires d'ouverture habituels.

Tous renseignements complémentaires seront disponibles auprès du secrétariat de mairie.

Journée citoyenne Roderen - Samedi 10 septembre 2016

Nous avons pris l'habitude depuis plusieurs années de nous retrouver toute une journée de travail au service de notre commune et de ses installations.

Différents chantiers seront organisés à cette occasion et un repas réunira les volontaires sur le temps de pause de midi.

Bien que nous soyons à peine en vacances d'été, n'oubliez pas de noter cette date dans votre agenda de rentrée !

Exposition

"centenaire Kiffin Rockwell"

Dans la salle d'honneur de la mairie de Roderen sont exposés des documents, des costumes, un avion et divers objets retraçant la vie du soldat Kiffin Rockwell.

D'abord fantassin puis pilote d'avion, Kiffin Rockwell s'est engagé dans la légion étrangère française pour combattre en France tout en gardant sa nationalité américaine.

Vous trouverez aussi la présentation de la Bande dessinée "Kiffin Rockwell, chevalier de la Grande Guerre"

La salle d'honneur sera spécialement ouverte

- samedi 9 juillet et dimanche 10 juillet de 17h00 à 19h00

- mercredi 13 juillet, de 17h00 à 19h00

- vendredi 15 juillet de 11h00 à 13h00.

Concert du Blue Lake Orchestra

Samedi 16 juillet 2016, à 20h00

Bien connu des roderenois depuis de nombreuses années, le Blue Lake Orchestra achèvera sa tournée européenne annuelle à Roderen.

Les jeunes musiciens du Blue Lake Orchestra participeront aux cérémonies de commémoration de leur compatriote Kiffin Rockwell vendredi 15 juillet 2016, à Roderen

Ils donneront un concert en l'église St-Laurent de Roderen, Samedi 16 juillet 2016, à 20h00 puis retourneront aux Etats-Unis dans la région du lac Michigan d'où ils sont originaires.

Ce concert de grande qualité sera gratuit et rassemblera de nombreux spectateurs. Un plateau passera durant l'entracte. Soyez à l'heure !

Grands Anniversaires

JUILLET 2016

Nom Usage	Prénom	Date Naiss	Age
BILLET	Pierre	23/07/1925	91
GAY	Antoine	21/07/1933	83
TSCHANN	Jeanne	07/07/1930	86



AOÛT 2016

Nom Usage	Prénom	Date Naiss	Age
HAFFNER	Antoine	29/08/31	85
HOHLER	Marie-Rose	24/08/34	82
KLIPFEL	Raymond	01/08/35	81
MENNY	Claire	12/08/30	86
TSCHIRHART	Claude	08/08/37	79

NAISSANCES :

14/06/2016 à Mulhouse
Elise GAIBLE
fille de Kévin André David GAIBLE
et de Victoria PITRUZZELLA

DECES :

29/05/2016 à Mulhouse
Hélène GSTALDER épouse BISSEY
sans profession, 81 ans

15/06/2016 à Thann
Jean-Claude LEMBLE
menuisier ébéniste en retraite, 70 ans

24/06/2016 à Thann
Médard Antoine KIPPELEN
électricien en retraite, 80 ans

SEPTEMBRE 2016

Nom Usage	Prénom	Date Naiss	Age
HURTH	Yvonne	02/09/30	86
MENNY	Jean	08/09/31	85
PLUME	Laurent	09/09/36	80

A vos agendas !

Joyeux Anniversaire

Commémoration du centenaire Kiffin Rockwell - Vendredi 15 juillet 2016 à Roderen

10h00 *Office religieux* en l'église St-Laurent célébré par le Père Gérard HELMER

11h00 *Cérémonie au monument aux morts* - Accueil par la Nouba du 1er régiment des tirailleurs d'Epinal
Dépôt de gerbe. Sonneries et hymnes nationaux.

11h30 *Vin d'honneur* dans la cour de l'école élémentaire.

15h00 *Cérémonie à l'Espace Kiffin Rockwell*

Maître de cérémonie : Jocelyne Papelard, présidente du US Memorial Grand Est France

Accueil musical par la Nouba

Arrivée du maire, Christophe Kippelen et de ses invités

Rappel de l'histoire de Kiffin Rockwell

Dépôt de gerbes - Sonnerie TAPS par deux jeunes musicien du Blue Lake Orchestra

Hymnes nationaux interprétés par la Nouba et l'US Air Force Jazz Band

Discours

Intermède musical par la Nouba et l'US Air Force Jazz Band

Chant final par les jeunes musiciens du Blue Lake Orchestra

Voltiges aériennes par la patrouille REVA qui nous présentera son programme de meeting 2016.

Le directeur des vols est le Général Yvon Goutx et son adjoint, le Lieutenant-Colonel Réal Weber, chef de la patrouille.

Les figures seront commentées par le Colonel Pierre-Alain Antoine, ancien directeur de la Patrouille de France.

La cérémonie sera suivie d'un vin d'honneur animé par la Nouba et l'US Air Force Jazz Band.